Ombudsman
National Defence and Canadian Armed Forces
Défense nationale et Forces armées canadiennes

Canada

Liz Hoffman Memorial Commendation
Nomination Form
Formulaire de mise en candidature
Mention d'honneur commémorative Liz Hoffman

Please read instructions below
Veuillez lire les instructions ci-dessous

NOMINATOR / NOMINATEUR		
Name: Nom:	Position Title : Titre du poste:	Department/Organization/Unit: Ministère/Organisation/Unité :

Complete Mailing Address / Adresse postale complète :

Title / Preferred pronoun: Dr, Mr, Mrs, Ms… He, she, they… Titulaire / pronom préféré : Mdm, M…iel,iels…	Telephone : Téléphone:	E-mail / Courriel:	Language preference : Langue de préférence :
			English/Anglais ☐ Français/French ☐

Ombudsman
National Defence and Canadian Armed Forces
Défense nationale et Forces armées canadiennes

Canada

INDIVIDUAL NOMINEE(S) **CANDIDAT INDIVIDUEL**	Individual Nomination Mise en candidature Individuelle	
Name of Individual : Nom de la personne:	Position/Title (if applicable) : Titre de poste (s'il y a lieu) :	Department/Organization/Unit : Ministère/Organisation/Unité :

Complete Mailing Address with postal code / Adresse postale complète avec code postal:

Title / Preferred pronoun: Dr, Mr, Mrs, Ms… He, she, they… Titre / Pronom préféré : Dr, Monsieur, Mme… Lui, elle, ils…	Telephone : Téléphone:	E-mail / Courriel:	Language preference : Langue de préférence :
			English/Anglais ☐ Français/French ☐

Ombudsman
National Defence and Canadian Armed Forces
Défense nationale et Forces armées canadiennes

Canada

GROUP NOMINEE(S) CANDIDAT(S) GROUPE	* Please identify two members below who will accept the award on behalf of the group (name, title, email and mailing address with postal code, preferred pronoun, and language preference). * Veuillez identifier deux membres qui accepteront le prix au nom du groupe. (nom, titre, adresse courriel et postale avec code postal, pronom préféré et préférence linguistic) dans un document en pièce jointe	
Name of Group : Nom du groupe :	Mailing Address with Postal Code Adresse postale avec code postal	Department/Organization/Unit : Ministère/Organisation/Unité :

Title, name and preferred pronoun: Titulaire, nom et pronom préféré :	Telephone / Téléphone :	E-Mail : Courriel :	Language preference : Langue de préférence :
1.			English/Anglais ☐ Français/French ☐
2.			English/Anglais ☐ Français/French ☐

Please answer the following questions with either yes or no:/ Veuillez répondre aux questions suivantes en cochant la case appropriée.

Q1. Is the individual/group a member of the Department of National Defence, the Canadian Armed Forces, one of their family members or another member of the Defence community? La personne ou le groupe fait-il partie du ministère de la Défense nationale ou des Forces canadiennes, ou est-il un membre de la famille d'un employé du ministère de la Défense nationale ou d'un membre des Forces canadiennes ?	
Yes / Oui ☐	No / Non ☐
Q2. Is the individual/group part of an ongoing Ombudsman case file? La personne ou le groupe est-t-il inclus dans un dossier d'ombudsman en cours?	
Yes / Oui ☐	No / Non ☐
Q3. Has the individual/group demonstrated a willingness and ability to resolve problems informally and quickly, as well as to support alternative means of resolving disputes? La personne ou le groupe a-t-il démontré la volonté et la capacité de résoudre les problèmes rapidement et de façon informelle tout en favorisant les moyens alternatifs de résolution de conflits?	
Yes / Oui ☐	No / Non ☐
Q4. Has the individual/group demonstrated the courage not to turn a blind eye to difficult situations, but to find ways to resolve them in a manner consistent with fairness, loyalty and integrity? La personne ou le groupe a-t-il démontré le courage de ne pas fermer les yeux aux sujets des situations difficiles et de trouver des solutions qui respectent les valeurs de justice, de loyauté et d'intégrité?	
Yes / Oui ☐	No / Non ☐
Q5. Has the individual/group identified issues of unfairness and a means of resolving them? La personne ou le groupe a-t-il reconnu des situations d'injustice et a trouvé les moyens de les résoudre ?	
Yes / Oui ☐	No / Non ☐
Q6. Has the individual/group demonstrated the resourcefulness to propose or consider innovative solutions? La personne ou le groupe a-t-il fait preuve d'un esprit d'initiative en proposant ou en envisageant des solutions novatrices ?	
Yes / Oui ☐	No / Non ☐
Q7. Has the individual/group clearly gone above and beyond the normal requirements of his/her/their job responsibilities to bring positive and lasting change to the Defence community through improvements in the workplace, existing policies or guidelines, or quality of life? La personne ou le groupe est-il allé au-delà des exigences normales liées aux responsabilités de son emploi pour apporter des changements positifs et durables à la communauté de la Défense en améliorant le lieu de travail, les politiques ou les lignes directrices existantes, ou la qualité de vie ?	
Yes / Oui ☐	No / Non ☐

Q8.
Please describe in less than 1000 words, using concrete examples, how this individual / group has gone above and beyond to make lasting and positive change to the Defence community (Minimum 200 words). Veuillez décrire en moins de 1000 mots, à l'aide des exemples concrets, comment cette personne ou ce groupe s'est surpassé pour apporter un changement durable et positif à la communauté de la Défense (minimum 200 mots).

Please email the signed and completed nomination form with the attached **letter of support** to OmbudsmanOutreachSensibilisation@forces.gc.ca.
Please note, this email can receive information up to PROTECTED A, to make other arrangements please contact us.

Veuillez envoyer par courriel le formulaire de candidature completé et signé avec une **lettre de soutien** adjoindre à OmbudsmanOutreachSensibilisation@forces.gc.ca
Veuillez noter que ce courriel peut recevoir des renseignements jusqu'à PROTÉGÉ A, pour prendre d'autres dispositions, veuillez nous contacter.

Signature : _____

Date :_____

Thank you for submitting a nomination for the Liz Hoffman Memorial Commendation.
Merci d'avoir soumis une candidature pour la Mention d'honneur commémorative Liz Hoffman.

The Ombudsman's Office would be grateful if you could inform us of how you learned about Liz Hoffman Memorial Commendation. Le Bureau de l'Ombudsman vous serait reconnaissant de nous informer de la façon dont vous avez pris connaissance de la Mention d'honneur commémorative Liz Hoffman.

Please check all those that apply / Veuillez cocher toutes les réponses qui s'appliquent :

Office of the Ombudsman's website (www.ombuds.ca) / le site Web de l'Ombudsman	☐
Article in The Maple Leaf / Dans un article de La Feuille d'érable	☐
Facebook: @dndcfombudsman / Facebook: @mdnfcombudsman	☐
From a friend or family member / Par l'entremise d'un ami ou d'un membre de la famille	☐
Article in a base or wing newspaper / Dans l'article du journal d'une base ou d'une escadre	☐
Through the chain of command / Par l'entremise de la chaîne de commandement	☐
Twitter: @DNDCF_Ombudsman / Twitter: @MDNFC_Ombudsman	☐
Instagram: @dndcfombudsman / Instagram: @mdnfcombudsman	☐
Other (please specify) / Autre (veuillez spécifier) : _____	

Information on the 2024 Liz Hoffman Memorial Commendation Nomination Process:

.

1. **Anyone can nominate a person or group who are either:**

- Members of the Canadian Armed Forces,
- Civilian employees of the Department of National Defence,
- Members of their families
- Or other members of the Defence community

2. **Nominees will:**

- Have shown a willingness and ability to resolve problems informally and quickly, as well as to support alternative means of resolving disputes.
- Have the courage not to turn a blind eye to difficult situations, but to find ways to resolve them in a manner consistent with fairness, loyalty and integrity.
- Have identified issues of unfairness and a means of resolving them.
- Have a systemic approach to problem solving.
- Have the resourcefulness to propose or consider innovative solutions.

3. **The nomination package will include:**

- The signed nomination application form answering all questions and including a word essay to explain in detail; the problem, how it was resolved by the candidate or group, what are the lasting and positive change because of this initiative. We encourage you to include statistics to explain the numbers of people affected by this positive change where applicable.
- An attached letter of support written by someone other than the nominator.

4. **Nominator Video:**

- Please note: The nominators of each selected nominee will be asked to submit a one-minute video about why they nominated their candidate.

Please contact OmbudsmanOutreachSensibilisation@forces.gc.ca with any questions about the nomination process.

2024 Informations des processus de la candidature pour la Mention d'honneur commémorative Liz Hoffman

1. **Toute personne peut nommer un individu ou un groupe qui sont soit :**
    - Membres des Forces armées canadiennes,
    - Employés civils du ministère de la Défense nationale,
    - Membres de leurs familles,
    - Ou autres membres de la communauté de la Défense.
2. **Les candidats devront :**
    - Avoir montré une volonté et une capacité à résoudre les problèmes de manière informelle et rapide, ainsi qu'à soutenir des moyens alternatifs de résolution des conflits.
    - Avoir le courage de ne pas ignorer les situations difficiles, mais de trouver des moyens de les résoudre de manière équitable, loyale et intègre.
    - Avoir identifié des problèmes d'injustice et des moyens de les résoudre.
    - Adopter une approche systémique de la résolution de problèmes.
    - Avoir la créativité pour proposer ou envisager des solutions innovantes.
3. **Le dossier de nomination comprendra :**
    - Le formulaire de candidature signé répondant à toutes les questions et incluant une rédaction pour expliquer en détail ; le problème, comment a-t-il a été résolu par le candidat ou le groupe, quels sont les changements durables et positifs en raison de cette initiative. Nous vous encourageons à inclure des statistiques pour expliquer le nombre de personnes affectées par ce changement positif, le cas échéant.
    - Une lettre de soutien jointe rédigée par une personne autre que la personne ayant proposé la candidature.
4. **Vidéo du nominateur :**
    - Veuillez noter : Le nominateur de chaque lauréat seront invités à soumettre une vidéo d'une minute expliquant pourquoi ils ont proposé leur candidat.

Pour les questions au sujet du processus de candidature, veuillez contacter OmbudsmanOutreachSensibilisation@forces.gc.ca